



**SAME**

*Gama de productos*

---



2017

# Tractores SAME. La tradición que guía el futuro.

---



**P**asión, espíritu pionero e ingeniería. Estos son los elementos fundamentales de una historia en continua evolución. Es la historia de SAME —Società Accomandita Motori Endotermici—, creada en 1942 por Eugenio y Francesco Cassani. Solo su instinto, su talento y su idea de futuro permitieron a SAME escribir capítulos fundamentales en el desarrollo tecnológico de la agricultura italiana, transformando la innovación en una tradición de la marca. Una tradición que se renueva cada año, consolidando generación tras generación esa relación entre máquina y hombre que representa desde siempre el rasgo distintivo de SAME.

La nueva Gama SAME 2017 es el fruto más evidente de esta relación. Los motores aún más eficientes, los interiores cada vez más cómodos y las soluciones técnicas cada vez más innovadoras son el resultado de una evolución constante que acerca a SAME, más que cualquier otra marca, a las necesidades reales de los agricultores. No solo los de hoy, sino también los del mañana.







# ÍNDICE

---

8 CAMPO ABIERTO

---

12 CAMPO ABIERTO Y POLIVALENTES

---

18 MINI

---

19 ESPECIALIZADOS

---

28 TRACTORES DE CADENAS

---

31 CARGADORES FRONTALES

---



ESPECIALIZADOS

TRACTORES DE CADENAS

Frutteto<sup>3</sup>  
Natural

Frutteto<sup>3</sup>  
Classic

Frutteto  
Classic

Frutteto

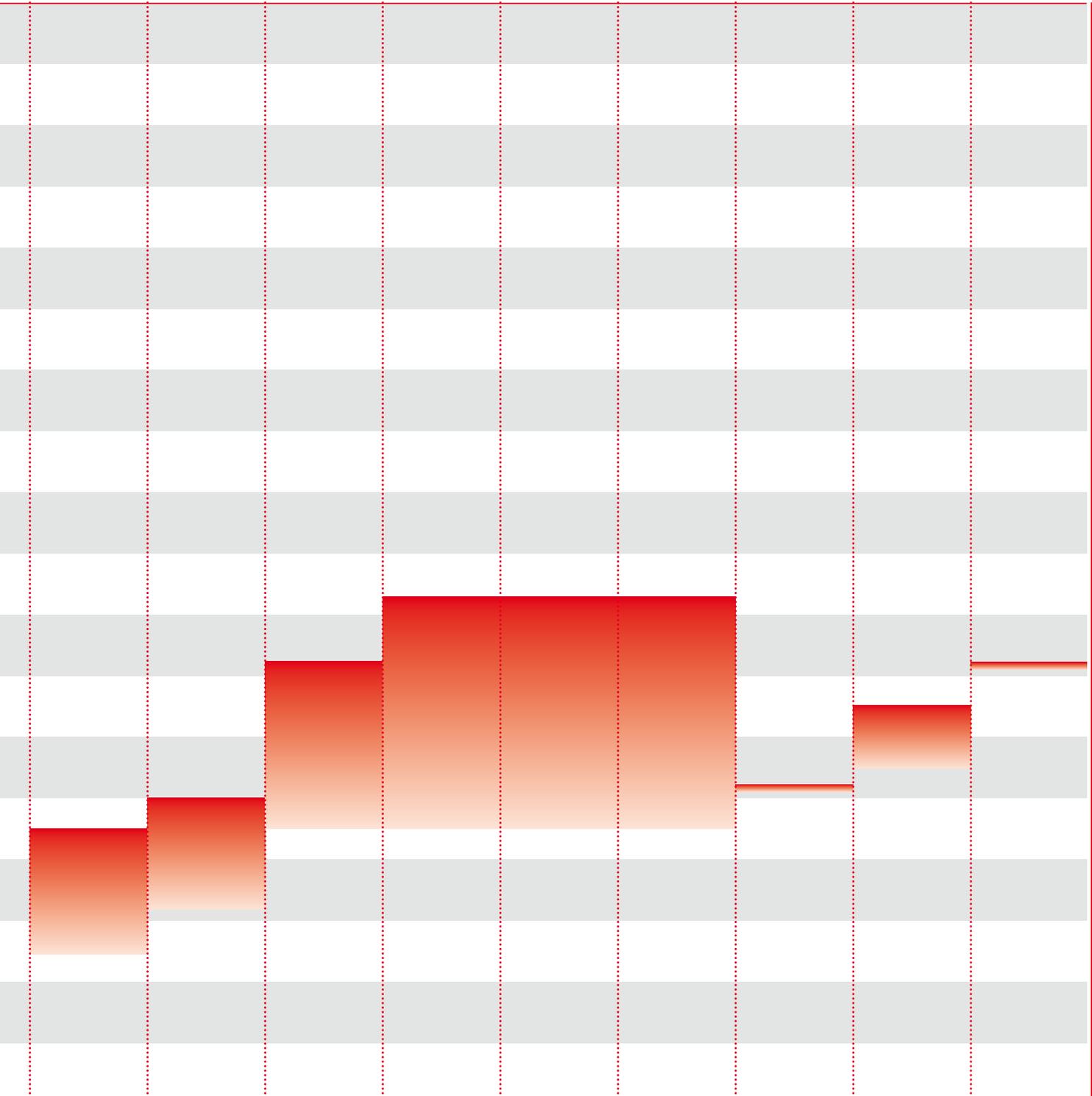
Frutteto  
S/V

Frutteto  
S/V  
ActiveDrive

Krypton<sup>3</sup>  
V

Krypton<sup>3</sup>  
F

Krypton<sup>3</sup>  
Six





Reposabrazos y cambio para las versiones "basic" con cambio manual.

Reposabrazos y cambio para las versiones "INFINITY" con cambio robotizado.

CAMPO ABIERTO

# Fortis

**Eficiente en el consumo, excelente en las prestaciones: Fortis es la nueva generación de tractores de media-alta potencia con una gran personalidad, prestaciones únicas y máxima versatilidad.**

**S**on el fruto de una constante "transferencia" de experiencia, investigación, tradición y tecnología entre los diversos productos SAME. El resultado se ve: línea agresiva, faros traseros led, materiales innovadores y un atractivo espectacular. Incluso lo que no se ve se "siente" en cuanto se pone en marcha el tractor: motor Deutz TCD Fase 3B (Tier4i) con sistema SCR de postratamiento de gases de escape, transmisión a 50 km/h (40 km/h a un régimen económico del motor) con cambio manual o robotizado, APS (Automatic Powershift), ASM (Axle System Management), inversor hidráulico bajo carga para trabajar con todas las velocidades en ambos sentidos y elevador electrónico con radar para controlar con precisión todos los movimientos de los aperos. Estas son solo algunas de las características que convierten los Fortis en máquinas ideales para cualquier condición y en compañeros inseparables y fieles de su trabajo. Los Fortis están disponibles en varias configuraciones y diversos equipamientos.

Desde la versión "basic", que incluye un equipamiento de serie completo y racional, hasta los modelos "INFINITY", con soluciones tecnológicamente avanzadas, adecuadas tanto para profesionales de la agricultura como para empresas. Los motores de 4 o 6 cilindros con tecnología DCR (Deutz Common Rail) de 16 o 24 válvulas permiten elegir el tractor más adecuado para cada tipo de trabajo. La transmisión de los tractores Fortis representa un gran paso adelante en términos de comodidad de conducción y productividad. Existen tres configuraciones: de 4 gamas con 4 relaciones en Powershift, con un total de 48 + 48 velocidades (con superreductora); de 6 gamas manuales con cuatro velocidades cada una, con un total de 40 + 40 velocidades; CShift de 6 gamas robotizadas con 4 velocidades en Powershift, con un total de 40 + 40 velocidades (en las transmisiones de 6 gamas, la superreductora está disponible en las cuatro gamas más bajas).





FORTIS		120.4	130.4	140.4	140	150.4	160.4	150	160	180
Motor		Deutz								
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)								
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	4/4038	4/4038	4/4038	6/6057	4/4038	4/4038	6/6057	6/6057	6/6057
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	87/118	94.3/128	99.2/135	99.2/135	112.8/153	122/166	112.8/153	122/166	129.5/176
Potencia máxima con sobrepotencia (ECE-R120)	kW/CV	-	-	106.1/144	106.1/144	-	-	-	-	-
Potencia nominal con sobrepotencia (ECE-R120)	kW/CV	-	-	103.7/141	103.7/141	-	-	-	-	-
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	83.9/114	91/124	95.4/130	95.4/130	102.5/139	112.7/156	104/141	120/163	128/174
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	6200	6200	6200	6200	9200	9200	9200	9200	9200
Batalla	mm	2419	2419	2419	2647	2419	2419	2647	2647	2767
Peso (mín.-máx.)	kg	5500-6380	5500-6380	5500-6380	5620-6500	6050-6930	6050-6930	5740-6560	5870-6750	6360-7240

VIRTUS		100	110	120	130
Motor		Deutz	Deutz	Deutz	Deutz
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	4/3620	4/3620	4/3620	4/3620
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	72.5/99	81/110	87/118	93/127
Potencia a régimen nominal (ECE-R120)	kW/CV	69.5/95	77/105	83/113	88/120
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	6600	6600	6600	6600
Batalla (4RM / 2RM)	mm	2430	2430/2390	2440	2440
Peso	kg	5050	5050	5600	5600





Configuraciones ideales para el uso del cargador frontal.

Sistema de dirección SDD (Steering Double Displacement).

CAMPO ABIERTO

# Virtus

**El tractor diseñado sobre el terreno capaz de ofrecer una configuración perfecta para cualquier aplicación.**

**L**a adaptación es la base de la evolución, tanto en la tecnología como en la naturaleza. Y por eso, el Virtus se puede configurar para adaptarlo a las necesidades específicas del usuario. Gracias a sus múltiples equipamientos y accesorios opcionales, los agricultores dispondrán de todas las herramientas necesarias para realizar de manera óptima sus actividades cotidianas. El motor Fase 3B (Tier4i), el sistema hidráulico "Energy Saving" y el cambio de 50 km/h (velocidad limitada electrónicamente a 40 km/h con el motor a régimen económico) permiten reducir los costes totales de explotación. Los

contratistas pueden configurar estos tractores para lograr la máxima productividad: con motor de alta capacidad elástica, cambio Powershift 60 + 60, que permite trabajar siempre con la relación de velocidad más adecuada. El tractor Virtus también satisface las necesidades de las explotaciones medianas y grandes gracias a su gran versatilidad y elevada productividad: control electrónico del elevador, toma de fuerza de 4 velocidades, control automático de la doble tracción y bloqueo del diferencial, garantizan velocidad, eficiencia y confort operativo.



Mando de activación  
de la función Stop&Go.

Puesto de conducción ergonómico  
y nuevo asiento de acompañante.



# Explorer

**Extremada capacidad de adaptación a las diversas condiciones de trabajo:  
Explorer es un tractor que garantiza prestaciones de máximo nivel y la máxima versatilidad en el campo.**

Los tractores Explorer ofrecen la máxima capacidad de adaptación pudiéndose elegir en diferentes versiones. La imponente forma de los tractores Explorer HD y la excelente relación peso/potencia de los Explorer MD y LD están expresamente concebidas para trabajar con esfuerzos de tracción variables y generar la menor compactación del terreno. La gama Explorer ofrece una amplia selección de modelos y versiones. LD, 2 modelos compactos, fáciles de usar, dedicados a los trabajos de campo livianos. MD, 3 modelos sensiblemente más estructurados para trabajos de campo. HD con 2 modelos dedicados a los trabajos de campo más exigentes. Todos los productos de la familia

Explorer montan el motor FARMotion de 3 o 4 cilindros, conforme a la normativa Fase 4 (Tier4 Final). La transmisión está disponible en varias configuraciones, mecánica de 4 o 5 marchas, Hi-Lo o 3 relaciones bajo carga, para que el conductor disponga siempre de la velocidad ideal. La posibilidad de elegir el inversor hidráulico con ajuste de la sensibilidad, la función Stop&Go y sistema hidráulico con un caudal de 60 l/min a un régimen reducido del motor (60ECO) o 90 l/min "bajo demanda" convierten los Explorer en la gama ideal para trabajar con cargador frontal. La facilidad de manejo del elevador trasero con control mecánico o electrónico permite trabajar siempre de forma óptima. Muchos de los aperos empleados para preparar la cama de siembra requieren una alta potencia de la toma de fuerza y

un motor capaz de garantizar buenas prestaciones. La mejor solución para trabajar en el campo con aperos accionados por la toma de fuerza la garantiza la TDF de 4 velocidades, la toma de fuerza sincronizada con el cambio con eje de salida independiente y la TDF delantera de 1000 rev/min. La gama Explorer es un producto polivalente que permite afrontar las labores más variadas. Los Explorer satisfacen las necesidades de los agricultores ofreciéndoles la máxima flexibilidad y una extraordinaria capacidad de producción. La cabina es un ambiente agradable, funcional y cómodo. La facilidad de uso gracias a un intuitivo código de colores y el confort operativo hacen que el conductor entre rápidamente en sintonía con la máquina desde las primeras horas de trabajo.

EXPLORER		80 LD	90 LD	90 MD	100 MD	110 MD	110 HD	120 HD
Motor		FARMotion						
Emisiones		Fase 4 (Tier4 Final)						
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/2887	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849	4/3849
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	65/88	65/88	71/97	78/106	78/106	85/116
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	61.7/84	61.7/84	67.3/92	74/101	74/101	80.6/110
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	4525	4525	4525	4525	4525	4855	4855/5410
Batalla (4RM/2RM)	mm	2295/2255	2295	2350	2400	2400/2360	2400	2400/2360
Peso con cabina	kg	3600	3620	3800	3920	3920	4220	4320



DORADO		60 Classic	70 Classic	70	80 Classic	80	85 Classic	85	90 Classic	90	90.4 Classic	90.4	100.4
Motor		SDF	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion						
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3B (Tier4i)										
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/3000	3/3000	3/3000	3/3000	3/3000	4/4000	4/4000	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	53/72	53/72	60.3/82	60.3/82	62.5/85	62.5/85	65/88	65/88	65/88	65/88	75/102
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	53/72	53/72	53/72	53/72	55/75	55/75	61.6/84	61.6/84	61.6/84	61.6/84	71.1/97
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600
Batalla (4RM/2RM)	mm	2100	2100	2100	2100	2100	2230/2270	2230/2270	2100/2140	2100/2140	2230/2270	2100/2140	2230/2270
Peso	kg	3200	3200	3200	3200	3200	3300	3300	3200	3200	3300	3300	3300

# Dorado y Dorado Classic

**Agilidad, flexibilidad y calidad: un aliado en el campo, todos los días.**

**Dorado es el tractor ideal para afrontar todas las exigencias diarias y garantizar las más altas prestaciones sin renunciar a la comodidad.**

**L**a rapidez de maniobra, las inversiones rápidas y una menor compactación del terreno son los elementos necesarios para realizar un buen trabajo y garantizar la máxima calidad del producto. Los tractores Dorado y los Dorado Classic se adaptan a cualquier necesidad gracias a su excelente relación peso/potencia. El alma de estos tractores son sus dos motores: los nuevos motores FARMotion de 3 o 4 cilindros Fase 3B (Tier4i) o los probados motores Serie 1000 Fase 3A (Tier3); ambos presentan un alto incremento de par y una excelente elasticidad para responder ante cargas imprevistas incluso a bajo régimen.

Una gama que incluye varios modelos: Dorado 70-80-85 (Fase 3A), Dorado Classic 60-70-80-85 (Fase 3A), Dorado 90-90.4-100.4 (Fase 3B) y Dorado Classic 90-90.4 (Fase 3B). Además, los modelos Dorado 85-90-90.4 y Dorado Classic 85-90-90.4 están disponibles en la versión 2RM o 4RM. Son tractores que con el tiempo han contribuido, con sus muchas características únicas, a que la labor diaria sea más fácil, rápida y productiva. Cuanto más cómodo sea el puesto de conducción, mejor se trabaja. La cabina insonorizada y presurizada ofrece una conducción cómoda y ergonómica. Para no perder de vista el trabajo, los mandos están todos al alcance de la mano, situados a la derecha de manera lógica y racional.

Para las aplicaciones con el cargador frontal, está disponible el techo de alta

visibilidad que garantiza un excelente control visual del cargador. Confort de conducción por encima de todo. Si la transmisión completamente mecánica, 10 AD + 10 AT (solo en los modelos Classic) o 30 AD + 15 AT con minirreductora y superreductora, siempre ha garantizado un alto rendimiento, con la transmisión 45 + 45 con 3 relaciones bajo carga en los modelos Dorado (LS-GS), los cambios de marcha son aún más fáciles y eficaces. Para completar las versiones más tecnológicas, está disponible el inversor hidráulico regulable bajo carga: dotado de 2 embragues multidisco de larga duración en baño de aceite (que garantiza mayor vida útil y fiabilidad) y equipado con SenseClutch, una unidad electrónica de control que permite regular la inversión de marcha bajo carga.

Para ser rápidos y mantener la máxima comodidad, el Overspeed permite distanciar debidamente las relaciones y alcanzar una velocidad de 50 km/h, limitada electrónicamente a 40 km/h con el motor en régimen económico. Todos los Dorado ofrecen 3 velocidades para la toma de fuerza (con embrague multidisco en baño de aceite para los modelos Dorado y embrague en seco para los modelos Dorado Classic) y TDF sincronizada para adaptarse a cualquier necesidad. Muchos de los aperos que se utilizan en la agricultura requieren una alta potencia hidráulica. El sistema hidráulico principal de los Dorado está alimentado por una bomba independiente de 42 l/min en el Dorado

Classic y de 54 l/min en el Dorado y distribuidores hidráulicos de 4/6 vías. La capacidad de elevación varía de 2.650 kg a 3.600 kg en función de los modelos y de las versiones. El elevador trasero está disponible también con control electrónico. Basta un ligero movimiento del pie para tener el control total de los frenos en las cuatro ruedas, gracias a los frenos de disco en baño de aceite con accionamiento hidrostático.



Mandos integrados en la consola derecha.

Inversor hidráulico con SenseClutch.

ARGON <sup>3</sup>		65	75	80
Motor		SDF	SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	3/3000	3/3000	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	54/72	55.1/75
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	54/72	55.1/75
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2500	2500	3600
Batalla	mm	1975	1975	2015
Peso (mín.-máx.)	kg	2552-2800	2552-2800	1657-2900



CAMPO ABIERTO Y POLIVALENTES

## Argon<sup>3</sup>

Sencilla, intuitiva, esencial.

La familia Argon<sup>3</sup> es la opción ideal para completar el parque de máquinas de empresas medianas-grandes o como tractor principal para las empresas más pequeñas.

**A**rgon<sup>3</sup> es una familia de tractores polivalentes y versátiles, que se adaptan a los usos más diversos, como los trabajos ligeros en campo, la henificación o la limpieza de los establos. Disponible en tres modelos de 62 a 75 caballos, Argon<sup>3</sup> es la solución ideal en términos de manejabilidad, capacidad de maniobra y reducida batalla.

Puesto de conducción cómodo y ergonómico.



# Tiger

Los tractores multifuncionales fáciles de usar, diseñados para durar.

La gama Tiger se posiciona en el sector de los tractores polivalentes, representando un óptimo compromiso entre prestaciones y fiabilidad. Gracias a sus particulares dotes de versatilidad y dimensiones reducidas, los Tiger resultan útiles en infinidad de aplicaciones: desde los trabajos ligeros en campo hasta la henificación, así como la gestión del ganado. Batalla contenida, manejabilidad y capacidad de maniobra definen bien la personalidad de este tractor, disponible en dos modelos, de 62 y 72 caballos, con 2 o 4 ruedas motrices.

Facilidad y simplicidad de uso de todos los mandos.



TIGER		65	75
Motor		SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/3000	3/3000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	54/72
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	46.5/62	54/72
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2500	2500
Batalla (4RM/2RM)	mm	1975/2037	1975/2037
Peso (mín.-máx.)	kg	2552-2800	2658-2800

MINI

# Solaris

El más compacto de la familia SAME, dotado de un diseño estudiado para exaltar sus peculiaridades de funcionalidad y tamaño compacto.

La combinación de colores se ha renovado y estilizado gracias a su nuevo diseño de capó de una sola pieza. Conservando su tecnología y motorizaciones, así como su equipamiento opcional. La potencia de los motores, las prestaciones y la agilidad lo sitúan a un nivel de tractores de categoría superior, garantizando la máxima facilidad de maniobra incluso en espacios reducidos. Solaris es un auténtico tractor multiuso, ideal para todas las labores, los trabajos con quitanieves, agricultura de fin de semana, invernaderos, etc.

Disponible con cabina y aire acondicionado.



SOLARIS		35	45	55
Motor		MITSUBISHI	MITSUBISHI	MITSUBISHI
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	4/1500	4/1500	4/1758
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	28.5/39	31.5/43	37/51
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	28.5/39	31.5/43	37/51
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	1200	1200	1200
Batalla	mm	1745	1745	1745
Peso con bastidor de seguridad (mín.-máx.)	kg	1130-1340	1207-1380	1267-1440
Peso con cabina (mín.-máx.)	kg	1410-1620	1487-1660	1547-1720

Inversor hidráulico  
y sistema Stop&Go.



ESPECIALIZADOS

# Explorer<sup>3</sup> TB

Único en su género,  
dedicado a los especialistas del campo.

**E**xtremadamente multifuncional, práctico y potente, se adapta incluso a los trabajos más duros. Los modelos Explorer<sup>3</sup> TB, en sus dos versiones 95 y 105, se han diseñado para quienes tienen necesidades específicas. Es la opción ganadora para el cultivo de olivos, frutales con amplios marcos de plantación, invernaderos y labores en terrenos de montaña ya que gracias a su altura reducida, su bajo centro de gravedad y su estructura estudiada puede gestionar los aperos más pesados. Además, los motores de 4 cilindros turbo intercooler garantizan una respuesta inmediata de la máquina, en cualquier condición.



EXPLORER <sup>3</sup> TB		95	105
Motor		SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	4/4000	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	70/95	78/106
Potencia a régimen nominal (ECE-R120)	kW/CV	70/95	75/102
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	4500	4500
Batalla	mm	2400	2400
Peso	kg	3200	3400

Elevador trasero con control mecánico disponible en dos versiones.



ESPECIALIZADOS

# Frutteto<sup>3</sup> Natural

Una combinación perfecta entre sencillez y especialización.

**A**mpliamente configurable para un perfecto acoplamiento de cualquier apero. Resulta también una máquina realmente multifuncional, capaz de responder de manera óptima tanto a las necesidades de funcionalidad y simplicidad típicas de las empresas especializadas como al trabajo eficaz como tractor principal en las actividades de pequeñas dimensiones. Además de garantizar prestaciones de alta calidad en situaciones bastante diversificadas, se presta bien a un uso productivo por parte de personal temporal. Su reducido coste garantiza también un rápido rendimiento económico de la inversión. Los Frutteto<sup>3</sup> Natural son trabajadores incasables, dotados de una gran manejabilidad y una alta capacidad de maniobra.



FRUTTETO <sup>3</sup> Natural		55	65	75	80.4
Motor		SDF	SDF	SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	3/3000	3/3000	3/3000	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	40.5/55	45.6/62	53/72	55/75
Capacidad máxima de elevación trasera (STANDARD/COMPACT)	kg	3050/2700	3050/2700	3050/2700	3050/2700
Batalla	mm	1996	1996	1996	2126
Anchura mínima	mm	1466	1466	1466	1466
Peso	kg	2450	2450	2450	2600

ESPECIALIZADOS

# Frutteto<sup>3</sup> Classic

Dimensiones reducidas con las mejores prestaciones.

Los modelos Frutteto<sup>3</sup> Classic forman parte de una familia muy completa de tractores especializados, pensados y desarrollados específicamente para los frutales y capaces de satisfacer eficazmente las necesidades más diversas. Perfectos para trabajar con cualquier tipo de apero, representan el mejor compromiso para quienes desean una máquina especializada y bajos costes de explotación.

Mandos del elevador trasero mecánico y distribuidores hidráulicos al alcance de la mano.



FRUTTETO <sup>3</sup> Classic		60	70	80.4
Motor		SDF	SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	3/3000	3/3000	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	45.5/62	53/72	58.8/80
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2600	2600	2800
Batalla	mm	1990	1990	2120
Anchura mínima	mm	1450	1450	1450
Peso	kg	2500	2500	2650



FRUTTETO Classic		80	80.4	90	90.4	100	105
Motor		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)	Fase3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)	Fase 3B (Tier4i)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849
Potencia nominal (ECE-R120)	kW / CV	55.4/75	55.4/75	61.5/83	61.8/84	67/91	71.5/97
Potencia máxima (ECE-R120)	kW / CV	55.4/75	55.4/75	65/88	65/88	71/96	75/102
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2600	2800	2600	2800	2600	2800
Batalla	mm	2011	2141	2011	2141	2011	2141
Anchura mínima	mm	1450	1450	1450	1450	1450	1450
Peso máximo con bastidor de seguridad	kg	2620	2770	2620	2770	2630	2770

El accionamiento de los mandos es intuitivo e inmediato gracias a su lógica de colores.



ESPECIALIZADOS

# Frutteto Classic

La perfecta combinación entre versatilidad y comodidad.

**G**racias a sus dimensiones reducidas, su robustez y su gran capacidad de maniobra, el SAME Frutteto Classic resulta ideal para los cultivos especializados. Los motores FARMotion Fase 3B (Tier4i), de 3 o 4 cilindros, garantizan rendimientos

elevados y consumos reducidos. Además, su arco abatible y su ángulo de giro le permiten moverse ágilmente sin perder productividad y seguridad. Por sus dotes estructurales, los Frutteto Classic son la mejor opción también para los trabajos en el campo.

# Frutteto

Una familia que se desenvuelve a la perfección entre las filas.

La gama Frutteto es capaz de ofrecer la configuración de trabajo ideal para gestionar de manera óptima frutales y viñedos. El corazón de los modelos Frutteto Fase 3B (Tier4i) son los modernos motores FARMotion desarrollados y fabricados por SDF. El cumplimiento de la normativa vigente correspondiente a los niveles de emisiones Fase 3B (Tier4i) está garantizado por el EGR (sistema de recirculación externa de los gases de escape), combinado con el catalizador DOC. Un tractor capaz de cumplir las exigencias y responder a las necesidades de los agricultores de hoy en día.

Esta familia de tractores ofrece una amplia gama de configuraciones, con cabina o plataforma, con mandos mecánicos o electrohidráulicos y con diverso diámetro de los neumáticos. Las dimensiones contenidas, el radio de giro increíblemente reducido y la gran capacidad de maniobra convierten el Frutteto en un tractor ideal incluso en los espacios más estrechos y en las cabeceras más limitadas.



Un confort inigualable, un estilo ganador.



FRUTTETO		80	90	90.4	100	105	115
Motor		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)					
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	61.5/83	61.8/84	67/91	71.5/97	79/107
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2800	2800	2800	2800	2800	2800
Batalla	mm	2011	2011	2141	2011	2141	2141
Anchura mínima	mm	1454	1454	1454	1454	1454	1454
Peso con cabina	kg	2995	2995	3125	2995	3125	3125

ESPECIALIZADOS

# Frutteto S/V

Pequeños y ágiles,  
pero potentes en cualquier circunstancia.

Los nuevos Frutteto S/V montan el motor FARMotion Fase 3B (Tier4i), de 3 o 4 cilindros. Cabina o plataforma, neumáticos de diversas medidas, tecnología mecánica e hidráulica, dimensiones contenidas y potencia: los tractores Frutteto S/V son ideales para cultivos especializados típicos de viñedos y

frutales que requieren características únicas. De hecho, gracias al reducido radio de giro, a la notable capacidad de maniobra y a su tamaño compacto, tanto en el plano estructural como en el tecnológico, los Frutteto S/V satisfacen las exigencias y responden a las necesidades de los agricultores de hoy en día. Eficiencia, manejabilidad y confort son las palabras clave que distinguen los Frutteto S/V, fruto de una larga tradición en el campo y de la voluntad de aportar mejoras continuas e importantes innovaciones tecnológicas.

Versión Hi-Steer,  
máxima comodidad  
y maniobrabilidad.

FRUTTETO S/V		80	90	90.4	100	105	115
Motor		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)					
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Potencia nominal (ECE-R120)	kW / CV	55.4/75	61.5/83	61.8/84	67/91	71.5/97	79/107
Potencia máxima (ECE-R120)	kW / CV	55.4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600
Batalla	mm	2050	2050	2180	2050	2180	2180
Anchura mínima versión S	mm	1264	1264	1264	1264	1264	1264
Anchura mínima versión V	mm	1163	1163	1163	1163	1163	1163
Peso con cabina versión S/V	kg	3020/2950	3020/2950	3140/3070	3020/2950	3140/3070	3140/3070



# Frutteto S/V ActiveDrive

El auténtico rey de las hileras: ágil, potente, avanzado y cómodo.

La gama Frutteto S/V ActiveDrive es una familia muy completa de tractores especializados, expresamente concebidos y desarrollados para los viñedos y frutales, que ofrecen una respuesta eficaz a cualquier necesidad.

El corazón de los Frutteto S/V ActiveDrive lo constituyen los motores FARMotion, conformes con la normativa Fase 3B (Tier4i) en materia de emisiones contaminantes. Gracias a la disponibilidad de las versiones con cabina o con plataformas específicas en función del tamaño de las ruedas, con controles mecánicos o electrohidráulicos, y con una amplia variedad de equipamientos, siempre ofrecen la configuración de trabajo ideal para gestionar de manera eficaz y

profesional la productividad de los frutales y viñedos. Todo pensando en un mayor confort para el conductor. La geometría del sistema de suspensión de brazos independientes optimiza las prestaciones y el confort en cualquier condición, reduciendo drásticamente las vibraciones. La solución tecnológica adoptada es muy innovadora y única en el mercado. Dos cilindros hidráulicos con sensor de posición, un sistema de articulación de brazos independientes en el puente delantero, un sensor de velocidad, un sensor de frenado y tres amortiguadores son el requisito para un gran confort de conducción y de estabilidad de marcha tanto en el campo como en la carretera. Gracias a la arquitectura electrónica y al innovador

software de control, los Frutteto S/V ActiveDrive también disponen de las funciones Anti-dive (anticabeceo) y Anti-roll (antirrotación) que mejoran la estabilidad, la adherencia y la seguridad. El control de tracción inteligente garantiza una tracción constante al variar la adherencia, actuando proporcionalmente en los discos del bloqueo del diferencial delantero. Por último, la geometría de la suspensión permite un reducido radio de giro, para una maniobrabilidad y manejabilidad del más alto nivel.

FRUTTETO S/V ActiveDrive		80	90	90.4	100	105	115
Motor		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisiones		Fase 3B (Tier4i)					
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Potencia nominal (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	61.5/83	61.8/84	67/91	71.5/97	79/107
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	55.4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600
Batalla	mm	2050	2050	2180	2050	2180	2180
Anchura mínima versión S	mm	1264	1264	1264	1264	1264	1264
Anchura mínima versión V	mm	1163	1163	1163	1163	1163	1163
Peso con cabina versión S/V	kg	3020/2950	3020/2950	3140/3070	3020/2950	3140/3070	3140/3070

Una solución única en el mercado  
que aumenta el confort y la seguridad  
del conductor.

Nueva suspensión con ruedas  
delanteras independientes.





Palancas del cambio en posición central.

TRACTORES DE CADENAS

# Krypton<sup>3</sup> V

Pensados para las condiciones más extremas.

La gama Krypton<sup>3</sup> V se ha diseñado para aumentar al máximo la manejabilidad reduciendo al mínimo las dimensiones de la máquina.

Se mantienen los puntos fuertes de la familia Krypton<sup>3</sup>, como la facilidad de uso, el confort, la óptima estabilidad y seguridad incluso en pendientes elevadas. El Krypton<sup>3</sup> V es capaz de afrontar los terrenos más diversos, desde el campo abierto hasta los trabajos especializados, en particular los de los viñedos. Con sus cuatro versiones, ofrece características adaptadas al máximo que responden a las condiciones de trabajo más extremas.



KRYPTON <sup>3</sup> V		80
Motor		SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	3/3000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	60.3/82
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2500
Batalla (mín.-máx.)	mm	1430-1575
Anchura (mín.-máx.)	mm	1180-1642
Peso con arco de seguridad (mín.-máx.)	kg	3284-3579

# Krypton<sup>3</sup> F

Fuerte, versátil y seguro: se desenvuelve a la perfección en cualquier condición.

**E**l Krypton<sup>3</sup> F se ha estudiado para el trabajo entre hileras y para los usos de campo abierto. Los modelos Krypton<sup>3</sup> F pueden equiparse con las orugas de goma ComfortTrack, que garantizan el máximo confort para el conductor gracias a las vibraciones y al ruido reducidos.

Además, reduce los daños en el terreno por compactación.

Los Krypton<sup>3</sup> F se presentan como tractores de gran versatilidad y por eso incluyen tomas hidráulicas en la zona delantera derecha, para una conexión cómoda y funcional de los aperos laterales y delanteros.

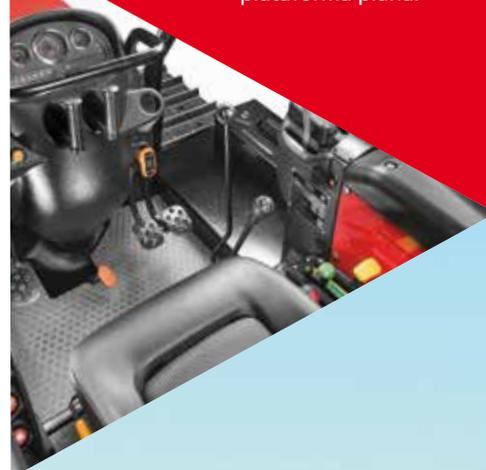
KRYPTON <sup>3</sup> F		90	100
Motor		SDF	SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)	Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm³	4/4000	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	62.5/85	70/95
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2800	2800
Batalla	mm	1650	1650
Anchura (mín.-máx.)	mm	1360-1750	1460-1800
Superficie de apoyo (mín.-máx.)	cm²	8990-11600	10440-13050
Peso con arco de seguridad (mín.-máx.)	kg	4283-4514	4335-4632

# Krypton<sup>3</sup> Six

El más potente de la gama, para llegar a los lugares más difíciles con total seguridad.

**E**l tractor sobre orugas SAME Krypton<sup>3</sup> SIX está preparado para afrontar cualquier terreno y satisfacer las necesidades típicas de los trabajos especializados. Destinado a exprimir las máximas prestaciones en las condiciones más difíciles, típicas de las zonas de montaña. Con un estilo moderno, líneas redondeadas y un diseño pensado para una visibilidad óptima y para respetar los cultivos, el Krypton<sup>3</sup> SIX se distingue gracias a su batalla de 1850 mm y a un carro innovador de 6 rodillos de apoyo, que ofrece una mayor estabilidad y una alta capacidad de tracción.

Puesto de conducción ergonómico con plataforma plana.



KRYPTON <sup>3</sup> SIX		110
Motor		SDF
Emisiones		Fase 3A (Tier3)
Cilindros/Cilindrada	n.º/cm <sup>3</sup>	4/4000
Potencia máxima (ECE-R120)	kW/CV	74.6/102
Anchura	mm	1800
Capacidad máxima de elevación trasera	kg	2800
Batalla	mm	1850
Superficie de apoyo	cm <sup>2</sup>	14292
Peso con arco de seguridad	kg	5450



CARGADORES FRONTALES

# Cargadores frontales

La integración perfecta,  
diseñadas específicamente para tractores SAME.

Los cargadores frontales SAME están disponibles en dos versiones, Kit básico o Kit completo, y cuentan con una amplia gama de aperos terminales. Gracias a su peso reducido y al uso de acero especial, garantizan altas prestaciones y una gran fiabilidad. Por último, gracias al sistema Comfort Drive, que reduce los movimientos de cabeceo durante el transporte, los cargadores frontales SAME ofrecen condiciones operativas y de seguridad óptimas.



Kit básico:  
bastidor y  
tornillos de fijación.



Kit completo:  
bastidor, tornillos de fijación, joystick  
y preinstalación hidráulica y eléctrica.

Concesionario de zona

Obtenga más información en **same-tractors.com**  
o visite su concesionario.

SAME es una marca de  SDF

